



**Stamperia Carcano Giuseppe Spa**  
via per Alzate, 31  
22032 Albese con Cassano (CO) Italia  
+39 031 429611  
stamperia@carcano.it  
www.carcano.it

Capitale Sociale € 604.800 i.v.  
C.C.I.A.A. Como 155.979  
Meccanografico Co 001842  
Reg. Imprese Como N. 00668140130  
Partita IVA IT 00668140130  
Codice Fiscale 00668140130

## UNTERNEHMENSPOLITIK

### Qualität, Umwelt und Sicherheit

Mit diesem Dokument definiert die Geschäftsleitung von Stamperia Carcano Giuseppe S.p.A. die „Unternehmenspolitik“ unter besonderer Bezugnahme auf das im Unternehmen eingesetzte integrierte Managementsystem für Qualität, Umweltschutz und Sicherheit/Gesundheitsschutz.

Die wichtigsten Punkte dieser Unternehmenspolitik sind:

- *Aufrechterhaltung und Ausbau der Fähigkeit, die Zufriedenheit unserer Kunden zu erreichen;*
- *Einbeziehung und Beteiligung des gesamten Personals an der Umsetzung eines Organisationsprozesses zur kontinuierlichen Verbesserung unserer Produkte;*
- *Einbeziehung der Mitarbeiter und Bereitstellung von Schulungsmitteln, Know-how und Informationen, die zur Steigerung der Kundenzufriedenheit notwendig oder angemessen sind;*
- *Einhaltung von Arbeitssicherheit und Umweltschutz auch in Bezug auf interne und externe Dritte gemäß den verbindlichen Rechtsvorschriften;*
- *Anwendung eines Qualitätsmanagementsystems gemäß der Norm UNI EN ISO 9001 mit einer geplanten, transparenten und dokumentierten Struktur für Betriebsabläufe zur Gewährleistung eines Managements, das Leistungen überwachen, die ständige Verbesserung der Leistungsfähigkeit und die Erfüllung der Anforderungen, Bedürfnisse und Erwartungen von Kunden und sonstigen Beteiligten garantieren kann;*
- *Anwendung eines Umweltmanagementsystems gemäß der Norm UNI EN ISO 14001 mit entsprechenden Ressourcen und einer geplanten, transparenten und dokumentierten Struktur für Betriebsabläufe, die Auswirkung auf die Umwelt haben, um ein Umweltmanagement zu erhalten, das eine wirksame Überwachung sämtlicher Umweltaspekte ermöglichen und eine ständige Verbesserung sowie die Erfüllung der Anforderungen, Bedürfnisse und Erwartungen aller Beteiligten gewährleisten kann;*
- *Einführung eines Sicherheits- und Gesundheitsmanagementsystems gemäß der Norm UNI ISO 45001 mit entsprechenden Ressourcen und einer geplanten, transparenten und dokumentierten Struktur für Betriebsabläufe, die sich auf die Unternehmenssicherheit auswirken, um ein Sicherheits- und Gesundheitsmanagement zu erhalten, das alle die Sicherheit und Gesundheit der Arbeitnehmer betreffenden Aspekte wirksam überwachen und eine ständige Verbesserung sowie die Erfüllung der Anforderungen, Bedürfnisse und Erwartungen aller Arbeitnehmer und sonstigen Beteiligten gewährleisten kann.*

Mit dieser Unternehmenspolitik möchte sich Stamperia Carcano Giuseppe SpA als Unternehmen präsentieren, von dem sich Kunden und alle Beteiligten – sowohl intern als auch extern – Zuverlässigkeit und Exzellenz erwarten können.

Was die erbrachte Qualität betrifft, müssen wir uns die Überzeugung zu eigen machen, dass der Begriff „Qualität“ bedeutet, für unsere Kunden in Bezug auf das Produkt führend und gleichzeitig Partner für gemeinsamen Erfolg zu sein.

Im Hinblick auf die Umwelt bedeutet dies hingegen die Produktion unter Einhaltung aller verbindlichen Gesetze und die Verbesserung der Prozesse, um die verursachten Umweltbelastungen zu reduzieren.

In Bezug auf den Gesundheitsschutz und die Sicherheit der Arbeitnehmer erfordert dies die Schaffung und Erhaltung einer Arbeitsumgebung, die den Sicherheitsvorschriften entspricht und für die Durchführung aller vorgesehenen Arbeiten unter angemessenen Sicherheitsbedingungen geeignet ist.

Die Einhaltung der Vorgaben des integrierten Managementsystems für Qualität, Umweltschutz und Sicherheit gewährleistet die Verbesserung der Produkte und Dienstleistungen sowie der Umwelt- und Sicherheits-/Gesundheitsleistungen, die von Stamperia Carcano Giuseppe SpA erbracht und angeboten werden.

Die Definition von Unternehmenszielen und Verantwortlichkeiten sowie die korrekte Anwendung des integrierten Managementsystems für Qualität, Umweltschutz und Sicherheit tragen dazu bei, den Mitarbeitern des Unternehmens Sicherheit, ein Zugehörigkeitsgefühl und ein Bewusstsein für die Wichtigkeit der eigenen Rolle zu vermitteln. Dadurch entsteht ein Unternehmensklima, das alle Mitarbeiter zur kontinuierlichen Verbesserung anregt.



**Stamperia Carcano Giuseppe Spa**

via per Alzate, 31  
22032 Albese con Cassano (CO) Italia  
+39 031 429611  
stamperia@carcano.it  
www.carcano.it

Capitale Sociale € 604.800 i.v.  
C.C.I.A.A. Como 155.979  
Meccanografico Co 001842  
Reg. Imprese Como N. 00668140130  
Partita IVA IT 00668140130  
Codice Fiscale 00668140130

---

Albese con Cassano, den 25.10.2018

Die Geschäftsleitung